

Szerkesztőség kiado
Hivatali és nyomda

Cluj-Kolozsvár, S
D. Pop (Brassai-
Telefon:
Szerk. és kiadóh
577, 228 és 10
S. N. Sz. — Diszkrét 2. II. 8.

Egy szám ára pályá
szó és vidéken is
Bukarestben. — 5

KELET

ESZÉK-POLITIKAI-NAPILAP

ELŐFIZETESI ÁRAK
Romániában

Egész évre — 1050
Félévre — 550
Negyedévre — 290
Egy hónapra — 100
Az előfizetési ára „Föld”
olmú folyóirattal együtt
hav-ként 10 lejeldragább
Csehszlovákiában
Egy hónapra — ek 40—
Egy szám ára — ek 2—

1936 május 27 Csütörtök

Cluj-Kolozsvár * IX. évfolyam * 111 szám

5686. Szivan 14

Választási nyersmérleg

Az urnák előtt véget ért ugyan a választási aktus, de maga a választási eljárás még korántsem fejeződött be. A mi komplikált választási rendszerünk szerint napok, talán hetek fognak még eltelni, amíg a tegnapi lezajlott választásoknak végleges, pontos eredményét meg tudhatja az ország közvéleménye. Az urnákba leadott szavazatokat ugyanis most összegyűjtik, Bukarestbe küldik, ahol a központi választási bizottság retortáján keresztül többszörösen megrestálják, majd egy rendkívül bonyolult számitási művelet alá vonják, megszorozzák, elosztják, kivonják és összeadják, amíg végre előttünk fog állani az ország lakosságának igazi, hamisítatlan akarati nyilatkozata. A választópolgároknak most tehát legfontosabb kötelessége türelemmel bevárni, hogy mit határoz a legfőbb választási bizottság. Addig, amíg ez a határozat nyilvánosságra nem kerül, vajmi nehéz lesz végleges képet és véleményt alkotni a tegnapi történetekről, mert mindez, ami előttünk fekszik, csak szimptoma és nem tény. A mi választási rendszerünk szerint még a számok sem tények. Tény csak az, amit a központi választási bizottság határoz.

Bizonyos szimptomákat azonban kétségtelenül már most is észlelhetünk, amelyeket érdemes közelebbi vizsgálat tárgyává tenni. A belügyminisztérium ma délben kiadott közleménye szerint a kormány a megyék óriási többségében teljes győzelmet aratott. A pontos számadatok a legfőbb helyről még hiányoznak, de erdélyi vonatkozásban már megállapítható, hogy a kormány a legdöntőbb győzelmeket a nemzetiség lakta vármegyékben aratta, ahol a kisebbségi lakosság figyelemreméltó figyelemmel állott a paktumot. A tulajdonban román lakosságú erdélyi vármegyékben már kevesebb szerencséje volt a kormány listáknak és az egyesült ellenzéknek több helyen sikerült az abszolút többséget is megszereznie. Ez a tény mindenesetre azt bizonyítja, hogy a mindenkori kormányoknak érdeklődés fog állani a megszervezett erdélyi kisebbségekkel választási kartellbe lépni, mert ezzel egy olyan választói rezervóárt biztosíthatnak maguknak, amelyre feltétlenül számíthatnak. A kormány győzelmének végleges megítélésével természetesen várunk kell még, amíg az összes adatok birtokunkban lesznek.

Am a legobjektivebb szemmel is nézve az eseményeket, meg kell állapítanunk, hogy a kormány sikereinél sokkal mélyebb jelentőségűek azok a sikerek, amelyeket az ellenzék, különösen pedig a Maniu Gyula vezetése alatt álló erdélyi nemzeti párt ért el. Eltekintve attól, hogy több vármegyében megszerezte az abszolút többséget, nincsen egyetlen oly terület sem, ahol ne jelentkezett volna félelmetes ellenfélként a kormánnyal szemben. Ez a párt, amelyről az utóbbi hetekben már azt mondták, hogy a biztos szétbomlás lejtőjére került, bebizonyította a mostani választásokon, hogy minden disszidencia ellenére is az erdélyi romániaság legszélesebb rétegeinek bizalmát bírja és hogy gyökerei mélyen és kitéphetetlenül időzöttek be az erdélyi román nép lelkébe. Az elkövetkező parlamenti küzdelmek során a nemzeti párt joggal fog hivatkozhatni arra, hogy az erdélyi választók nagy tömegi tántoríthatatlanná állanak a párt programja és vezérei mellett.

A legkedvesebb jelenség a mostani választásban a liberálisok gyászos letörése. Nem kívánok, hogy az európai parlamentárizmusok történetében van-e példa rá, hogy egy párt, amely a legutóbbi törvényhozásban a mandátumoknak több mint hetven százaléka fölött rendelkezett, a közvetlenül utána következő választásokon a szavazatoknak alig négy-öt százalékát tudja megszerezni. Ez a momentum a legbeszédesebb bizonyítás arra, milyen illetéktelenül nehezedett az országra négy éven keresztül a liberális párturalom és mennyire megcsufolása a parlamentárizmusnak és a szabad népakaratnak az ilyen eszközökkel összetoborozott parlamenti többség.

Utóljára említjük, de jelentőségben talán első helyen áll az a szimptoma, amely a tegnapi választásokon a szélsőséges pártok előretörésében jutott kifejezésre. A kommunisták meglepően nagy többségben kerültek ki a mérsékelt szociáldemokratákkal szemben, ami az általános munkásorientáción kívül azt is bizonyítja, milyen elhibázott politikát folytattak az eddigi kormányok a munkássággal szemben, mennyire nem igyekeztek egy okos és előretekintő szociálpolitikával a munkásságot egy mérsékelt szociális program helyességéről meggyőzni. A másik oldalon nem lebecsülendő eredményeket értek el az antiszemita sem. Egy-

tumoknak több mint hetven százaléka fölött rendelkezett, a közvetlenül utána következő választásokon a szavazatoknak alig négy-öt százalékát tudja megszerezni. Ez a momentum a legbeszédesebb bizonyítás arra, milyen illetéktelenül nehezedett az országra négy éven keresztül a liberális párturalom és mennyire megcsufolása a parlamentárizmusnak és a szabad népakaratnak az ilyen eszközökkel összetoborozott parlamenti többség.

Hivatalos jelentések szerint a kormány nagy többséggel győzött

(Cluj-Kolozsvár, május 26. Az Uj Kelet tudósítójától.) Tegnapi számunk kolozsvári kiadásában már jelentettük az első választási eredményeket, amelyek azonban korántsem nyújtottak tiszta képet a választási helyzetéről. A belügyminisztériumban mindenesetre már a hajnali órákban konkrét formában kijelentették, hogy a kormány óriási többségben győzött az egész országban. A belügyminisztérium az első számszerű hivatalos jelentést ma délután adta ki, amelyből szintén nem lehet még végleges eredményekre következtetni. Az eddigi adatok

Hol győzött a kormánypárt

ARGES: Kormánypárt 20,746, liberális 10,778, egyesült ellenzék 8653.
BUZEU: Kormánypárt 31,873, liberális 2828, egyesült ellenzék 3165, keresztény liga 299, polgári liga 235.
BRASSÓ: Kormánypárt 12,488, liberális 1322, egyesült ellenzék 8906, kommunisták 656.
CALIACRA: Kormánypárt 10,933, liberális 661, egyesült ellenzék 2458.
DORHOI: Kormánypárt 10,385, keresztény liga 12,453, liberális 3775, egyesült ellenzék 4403, polgári lista 616.
FALCIU: Kormánypárt 17,093, liberális 946, egyesült ellenzék 869, keresztény liga 542.
MEHEDINTI: Kormánypárt 37,692, liberális 2856, egyesült ellenzék 9625, keresztény liga 395, polgári lista 301, szocialisták 748.
MAROSMEGYE: Kormánypárt 22,210, liberális 967, nemzeti párt 8356, keresztény liga 354, kommunisták 2017.
UDVARHELYMEGYE: Kormánypárt 19,557, liberális 528, egyesült ellenzék 557, parasztpárt 207.
PUTNA: Kormánypárt 18,732, liberális 4075, egyesült ellenzék 4165, keresztény liga 2941, kommunisták 77, szocialisták 217.
RAMNICUL SĂRAT: Kormánypárt 27,476, liberális 271, egyesült ellenzék 576.
ROMANIA: Averscu-párt 26,683, liberális 4401, egyesült ellenzék 11,472.
NAGYKÜLLŐ: Kormánypárt 16,476, liberális 1467, egyesült ellenzék 7349.

Elsőrendű ékszer, óra raktár.

Precíz órajavítás és legfinomabb ékszerkészítés.

Szolid, szabott árak!

DUNKY & BEER

Cluj, Piata Unirii 29. (Layda-cukrászda mellett).

Arany, platina és briliánskövek legmagasabb árban beváltatnak.

két erdélyi és több regátselli vármegyében komoly ellenfélként léptek fel még a nagy országos pártokkal szemben is. Néhány képviselőjük minden bizonnyal bejut a parlamentbe. Elszélsőséges pártok egyelőre csak villanásszerűen jelentkeznek még a román politika horizontján, de a jövőbe kémlelő, komoly politikuskak meg kell éreznie az enyhe szellőben is a keletkező vihart. Ezt az országot nem szabad a szélsőséges politikai irányzatok megrázkodtatásának kiténni, mert Romániának most mindenekelőtt békére van szüksége. Békére kifelé és békére befelé. Ezt pedig csak úgy lehet biztosítani, ha kellő következetességgel fogják utját állani a szélsőségek további terjedésének.

azonban arra vallunk, hogy a kormánynak csakugyan sikerült olyan többséget szerezni, amely biztosítja számára a törvényben megállapított prémiumokat. Goga belügyminiszter a Rador tudósítójának olyan kijelentést tett, hogy a kormánypárt elnyerendő mandátumainak számát 280-ra becsüli. A választások, mint tegnap is jelentettük, általában nyugodtan folytak le s az előfordult incidensek sem léptek túl a lokális kereteket.

A választások eredményeiről beérkezett jelentéseket alább adjuk:

ILFOVMEGYE: Kormánypárt 18,710, liberális 2469, egyesült ellenzék 5989, cuzisták 182, kommunisták 16, tisztviselők szövetsége 46, szocialisták 26.
BUCURESTI: Kormánypárt 7952, egyesült ellenzék 8564, liberális 3622, keresztény liga 955, tisztviselők szövetsége 835, kommunisták 614, szocialisták 578.
BRAILA: (két szekció eredmény még hiányzik) Kormánypárt 10,618, liberális 3918, egyesült ellenzék 7289, szocialisták 355, keresztény liga 666, tisztviselők szövetsége 276.
IALOMITA: (egy szekció még hiányzik): Kormánypárt 20,167, liberális 4309, parasztpárt 14,206, nemzeti párt 2193.
CRAJOVA: Hozzávetőleges eredmény: Kormánypárt 13,000, liberális 1300, egységes ellenzék 4100.
DOLJ: Kormánypárt 14,399, liberális 1514, egységes ellenzék 5313, keresztény liga 91, kommunisták 122, tisztviselők szövetsége 169.
VLASCA (két szekció még hiányzik): Kormánypárt 19,964, liberális 3847, egységes ellenzék 16,615, keresztény liga 686.
OLT: Kormánypárt 17,010, liberális 4126, egységes ellenzék 4110, keresztény liga 292.
GORJ: Kormánypárt 15,492, liberális 3759, egységes ellenzék 13,110.
BACAU (3 szekció nélkül): Kormánypárt 18,811, liberális 3553, parasztpárt 6326, keresztény liga 694.

BOTOSANI: Kormánypárt 6109, egyesült ellenzék 2178, keresztény liga 3716.

JASI város: Kormánypárt 2020, liberális 618, egyesült ellenzék 982, szocialisták 1562, keresztény liga 1734, kommunisták 225, tisztviselő szövetség 220.

JASI megye: Kormánypárt 6731, liberális 907, egyesült ellenzék 1185, szocialisták 60, keresztény liga 2647, kommunista 106, tisztviselő szövetség 128.

PIATRA-NEAMTI: Kormánypárt 16,073, liberális 1709, egyesült ellenzék 2732, keresztény liga 3195, kommunisták 385, szocialisták 217.

ROMAN: Kormánypárt 13,385, liberális 1031, egyesült ellenzék 1031, keresztény liga 1346.

TECUCIU: Kormánypárt 15215, liberális 830, egyesült ellenzék 1452, tisztviselő szövetség 128.

TUTOVA: Kormánypárt 12,435, liberális 1029, egyesült ellenzék 1230, keresztény liga 151, tisztviselő szövetség 21.

Hol győzött az ellenzék

CONSTANCA: Kormánypárt 12,984, liberális 3719, egyesült ellenzék 13,524, polgári liga 288, kommunisták 294.

FOGARAS: Averescu párt 4822, liberális 619, egyesült ellenzék 10,108, keresztény liga 391.

SZEBENMEGYE: Kormánypárt 15,114, liberális 848, nemzeti párt 15,907, szocialisták 409, kommunisták 494.

TORDA: Kormánypárt 11743, liberális 640, egyesült ellenzék 13,050, szocialista demokrata 783, keresztény liga 1652.

KOLOZSMEGYE: Kormánypárt 14,989, liberális 442, keresztény liga 1467, kommunisták 831, egyesült ellenzék 13,050, szocialisták 2162.

PRÁHOVA: Kormánypárt 6314, liberális 2473, egyesült ellenzék 10,769, kommunisták 166, keresztény liga 154, tisztviselő szövetsége 107, szocialisták 77.

VALCEA: Kormánypárt 10,237, liberális 7495, egyesült ellenzék 10822.

GALATI: Kormánypárt 9441, liberális 4877, egyesült ellenzék 7817, keresztény liga 1741, szocialisták 1238, kommunisták 530, tisztviselő szövetség 705.

BIHARMEGYE: Bihar megye és Nagyvárad együtt leadtak 77,344 szavazatot. Ebből a kormány listájára 25,867, a román nemzeti párt listájára 31,451, a liberális listára 1619, a dolgozók blokkjának listájára 9291, a cuzisták listájára 3903, a szocialdemokraták listájára 1024 és végül a parasztpárt külön listájára 275 szavazatot adtak le.

Akiba

Irta Giszkalay János

Magát a zsidó jogot és törvényt fenyegette az elmúlás veszedelme. Ez pedig végzetesen súlyos veszedelem volt, hiszen az állami életétől megrabolt nemzet egyetlen életlehetősége éppen az volt, hogy a széthullott állami határokat, a nemzeti törvények határait helyettesítsék.

Akiba tanítása azt a végzetes veszedelmet egyszer és mindenkorra elhárította az életéért birkózó zsidó nemzet feje felől. Abban a pillanatban, amikor az érvényben lévő haláchák bibliai kontinuitása biztosítva volt, egyúttal a további jogfejlődés és törvényalkotás kimeríthetetlen élő forrása tárult a zsidó lélek elé. A kontinuitás kimutatása a haláchát teljesen egyenlő értékűvé, sőt *azonossá* tette a Mózesi törvényekkel. Ennek következtében, a törvényalkotói munkásság most már nem csak abban merült ki, hogy két vagy több Mózesi törvény egybevetéséből újabb jogszabályt következtettek le, hanem ugyanezzel a módszerrel: két, vagy több *haláchából*, újabb haláchákat, újabb jogelveket, újabb törvényeket lehetett lezármaztatni. De a haláchák, a praktikus élet jogszokásából keletkeztek, minden vonatkozásukkal benne gyökereztek, a napi élet szellemi és materiális igényeiben és ennek következtében, a belőlük levont újabb törvényalkotások is szerves kapcsolatban voltak a reális zsidó élettel. Egyszerre elmullott az a veszedelem, hogy a zsidó jog teljessége, elavult, halott törvénykomplexummá fog merevedni, amelynek a reális élettel semmiféle kapcsolata nincsen.

Mindez Akiba életműve volt. Ez az életmű, örök ifjú testet öltve fekszik előttünk a Talmud fóliánsaiban. Nem mintha a Talmud egész tárházát Akiba alkotta volna. Nem, — hiszen

VASLUI: Kormánypárt 15,149, liberális 1061, egyesült ellenzék 967, keresztény liga 572. (Két szekció még hiányzik.)

BAZARGIO: Kormánypárt 1897, liberális 121, egyesült ellenzék 301.

SULINA: Kormánypárt 951, liberális 480, parasztpárt 275.

DUROSTOR: Kormánypárt 19219, liberális 3621, egyesült ellenzék 1846.

HÁROMSZÉKMEGYÉBEN: Kormánypárt 19698, nemzeti párt 923, a liberális 265 szavazatot kapott.

TEMES-TORONTÁLMEGYE: Kormánypárt 45,938, liberális 2593, kommunista 8865, nemzeti párt 25,437, cuzis a 6442, szocialista 3345.

SZÖRENYMEGYE: Kormánypárt 17,972, liberális 2300, nemzeti párt 15,300, cuzista 4500, kommunista 1109, szocialista 1000.

KRASSÓMEGYÉBEN a leadott szavazatok számlékaránya a következő: Kormánypárt 36, nemzeti párt 24, Cuzs 15, kommunisták 12, liberális 9, szocialdemokraták 4.

SZAMOSMEGYE. A választópolgárok száma: 47,479, lezavazott 24,702, megsemmisítettek 1,398, érvényes szavazatok 23,304 és ebből kormánypárti 10,364, liberális 769, egyesült ellenzék 20,019, szocialista 535 és cuzista 917 szavazatot.

SZILÁGYMEGYE: A választók száma 71,000, lezavazott 52,497. Megsemmisítettek 424 és így az érvényes szavazatok száma 52,073. Ebből kormánypárti 22,787, liberális 806, egyesült ellenzék 25,568, szocialista 1140, cuzista 1772 szavazatot.

HUNYADMEGYÉBEN az eddigi jelentések szerint a nemzeti párti lista győzött 32.000 szavazattal a kormánypárti lista 15.000 szavazatával szemben.

ALSÓFEHÉRMEGYE. Nemzeti párt 23.307, kormánypárt 8316, Cuzs párt 1212, liberális 477, szocialista demokrata 236.

Választási visszaélések — a kormány kárára?

Jacob József bibarmegyei prefektus nyilatkozott a sajtó képviselőinek és elmondotta, hogy több helyen a megyében a hatósági közegek, vagy a választási elnök, vagy pedig a kárhatalom parancsnoka befolyásolta a szavazókat a kormány kárára. Így például *Marinescu* főhadnagy Mezőtelegden olyan intézkedéseket tett, amelyekből világosan látható volt, hogy a nemzeti párt érdekeit szolgálja. Ezért *Vasiliu* járásbíró választási elnök kénytelen volt a választást felfüggeszteni és kérte a főhadnagy eltávolítását azon a címen, hogy működésével a

tudjuk, hogy a Talmud hosszu, zsidó generációk és évszázadok szakadatlan agymunkájának eredménye. De az a benső lényeg, az örökifjúságnak az a vitalitása, amely a Talmud életteremtését, a minden korszakban és korváltozások fölött álló érvényességét megőrizte és még manapság is, két ezred év múltán is a zsidó életet szabályozó törvénykönyvvé tette: az Akiba zsidó lánglelkének műve volt. Van egy félig tréfás szállóige a zsidók között: „a Talmudban minden benne van”. Nagy és sok igazság van ebben a tréfás megállapításban. Mert valóban nem volt és nincs olyan életviszony, zsidó életlehetőség és eshetőség, amelyre a Talmudból érvényes normák ne volnának levonhatók. A zsidó nép összessége ezeket a normákat, kötelező szabályokat mindig le is vonta a maga számára és ezzel olyan jelenséget mutatott be az emberiségnek, amelyhez fogható ebben a nemben nincs több: manapság is ugyanazok a talmudi törvények és alapelvek szerint élünk, mint kétezer évvel ezelőtt, anélkül, hogy ez életünket bármiben is károsan befolyásolná, — sőt: nemzeti fennmaradásunkat jórészt éppen ezeknek a talmudi törvényeknek köszönhetjük.

Nem csoda, ha Akiba kortársai elkáprázva, kitörő lelkesedéssel fogadták a Mester tanításait. A tanítványok seregétől özönlöttek köréje Bóné Barak-ba. A jaynei Szanhedrin, a leg-súlyosabb törvényhozó és törvény-alkalmazó kérdésekben elhalasztotta a döntést, ha Akibát egyéb elfoglaltsága (később majd meglátjuk, hogy mi volt ez az egyéb elfoglaltság) olykor-olykor távol tartotta a Szanhedrin üléseitől. Lehetetlennek tartották, hogy az ő véleményének meghallgatása nélkül határozzanak — és a kortársak hódolattal hajolnak meg zsenije előtt.

Rabbi Tarfón, a legnagyobb tudós kortársak egyike föltétlenül elismeréssel mondotta néki:

Az olcsó árak a déli és az esti üzleti órákban veszélyes tolongást okoztak. Ennek elkerülése végett délelőtt 8 és 10, valamint délután 3 és 5 óra között 5% árkedvezményt ad Sipos harisnya, keztü, női fehérnemű és rövidáru üzlete, Cluj, Calea Reg. Ferdinand 8 sz. Kiváló tisztelettel: Eugen Sipos, Cluj

választás tisztességét akadályozza. Más körzetekben is merültek fel hasonló kifogások, például Barátán a választásnál közreműködő tiszt letartóztatta a főszolgabíró és a jegyzőt. Ugyancsak letartóztatták a jegyzőt Mezőtelegden is.

Mosiu revo'eres kalandja

Tegnap délelőtt Mosiu tábornok, volt közlekedési miniszter a megyében utazott 157-es számú nagyváradi autóval és egyik község határában a szolgálatjelölt csendőrtiszt, egy kápitány intett az autónak, hogy álljon meg. Mosiu nem állt meg, mivel volt igazolványa egy a prefekturától, mint a belügyminisztériumtól. Amikor az autó elhaladt a csendőrök előtt és nem állott meg, a csendőrkápitány tüzet vezetett és az autó pneumatikáját széjjeljellette. Állítólag Mosiu tábornok revolverrel rá-tűzelt a csendőrökre. Emberéletben nem esett kár.

Uj választásokat irnak ki Görögországban. Athénből jelentik: Pangalos köz társasági elnök Paraszkevo-poloszt nevezte ki az új kormány miniszterelnökévé. Kihirdették az új alkotmányt és kiadják az új választásokat. Paraszkevo-polosz kinevezése nagy felháborítást keltett Görögországban, mert Paraszkevo-polosz tábornok Pangalos egyik legnagyobb ellenfelének, Venizelosznak hívei közé tartozik. Paraszkevo-polosz Párisból való elindulása előtt azonban a francia hírlapíróknak olyan nyilatkozatot adott Görögország belpolitikai és külpolitikai helyzetéről, amelyet Pangalos igen rossznéven vett tőle és bizonyos tekintetben kihívásnak tekintett maga ellen. A diktátor, aki a miniszterelnökség felajánlásával Venizelos régi híveit akarta a saját táborába édesgetni, ezzel meglehetősen kellemetlen helyzetbe jutott, mert a miniszterelnökség felajánlását most már nem vonhatja vissza Paraszkevo-polosztól.

* **Palesztina** legújabb és legtekélyesebb falicérképe 100 lej, az Uj Kelet könyvesboltjában.

„Aki téged mecgad, az az örök üdvösséget tagadja meg, — amit már a hagyomány is elfelejtett (t. i. azok a törvények, amelyekre bibliai indokolást nem lehetett találni) azt, a te magyarázatoddal új életre keletted.” Es Rabbi Jósua is, a nagy matematikus és csillagász, a Szanhedrin későbbi elnöke, szinte rajongó csudálattal hódolt meg a hajdani juhászlegény lángesze előtt. „Bár csak le tudnók venni Jochanan ben Zakkai szemérol a göröngyöt, — mondotta egyszer Rabbi Jósua, — hogy láthatnánk, milyen fölöslegesen félt attól, hogy bármelyik halácha is érvényét fogja veszíteni, amiért nincs összefüggésben a Mózesi törvényekkel; ime, Rabbi Akiba megtalálta az összefüggést!”

Akiba valóban megtalálta az összefüggést, meglátta a nagy egészet. Ambárhogyan az ő törvénytárgyazó, szimbólumokkal és filológiai eszközökkel interpretáló és a mély, rejtett értelmekben elmerülő módszerének megvoltak a maga veszedelmes oldalai is. Nem csak az, hogy az egyes szavakból, ragokból, betűkből, sőt írásjelekből való interpretálás alkalmat adott bizonyos törvénytárgyazói szofizmus kifejlődésére, — hanem egy sokkal súlyosabb is — az, hogy a rejtett értelmek után való kutatás, a bibliai szavaiban sejtett, de soha föl nem tárt titokba való elmélyülés a maga vonzó képzeletet foglalkoztató erejével olyan inproduktív filozófiai, metafizikai és theozófiai elgondolásokkal tudta lekötöni a lelkeket, amelyek csak káros befolyással lehettek a nemzeti reorganizáció munkájára. A Talmud erről is őszinte jelentéssel emlékezik meg. Nagy tudós lépte át a „Pardész” küszöbét, — mondja a Talmud (Tosefta Chagiga II. 3 és egyebütt is), — de csak egynek, Rabbi Akibának sikerült a maga károsodása nélkül visszajönnie.

(Folytatása következik.)

A borkostoló. az ókorban épp oly tatlan, mint ma. Mireket, kiknek tudom den vgytani labora nélkül esalbat'au melyik bor az erős, az értéke.

Bunet professz mesterségről. Innen zetesí módon kell é

A korbelyek re kóstolót, ki hitak a boros palackokat d a korbelyek. A mendazia, akár az hogy meg ne halja ködik, hogy el ne tudománya már ni ébhomra kell bort zavarja nyalkabárt bort s m szabad tompr'a á izelő s ételeke, ravanyut legyen semmi sav.

Hasonlóan tilo szódabikarbónát, v szivarozók, vagy gatja a száj nyák

Illatszert na h dőjen. Óvakodjék kiruccanás ól.

Ime, ennyi bő éskletességre van kóstoló akar lenni

A jazz-band meg vannak szám

Anna, ezász h elnökségét, mely hogy nem menne zenekar zagyva h

Ha mozgalma band primadonás legendás cszazgek éve Paul Wick évente. Meyer D millió magyar ko

Olaszországban óráig meghódolt szintén mozgódrá ban a néger zenel

Minap a Fau szalonjában a há zódtegett egy es valódi néger, or elkiáltotta megá

— Csakolj! Az arisztokr szabadosságón s a négereket. A

Ha a bír ha valamibe b nésen a franc folytán nagyon

A párisi ij többek között az Invalides-té

Miután a kellett volna átadják a forg vállalatát, hog

A vállalat közölte, hogy — Saáz bürokraták —

De a vál ság rendelke

Lo

INNEN-ONNAN

A borkóstoló. Furcsa és nehéz mesterség, de az ókorban épp oly hasznos volt, épp oly pótlhatatlan, mint ma. Mindig keressék azokat az embereket, kiknek tudományuk az injjékben van s minden vegytani laboratóriumban lombikok és mérlegek nélkül csalhatatlan biztonsággal el tudják dönteni, melyik bor az erős, melyik a gyöngy és hogy mi az értéke.

Bunet professzor ur most könyvet írt erről a mesterségről. Innen érteültünk, hogy milyen szerzetesi módon kell élni annak, aki erre pályára lép.

A korhelyek rendszerint figyelni szokták a borkóstolót, ki hiták szerint a pincében a herceket, a boros palackokat dászalgatja. Mennyire tévednek a korhelyek. A borkóstolónak mindenről le kell mondania, akár az operatőröknek, vigyázni kell, hogy meg ne hűljön, mert akkor „ilésé” nem működik, hogy el ne rontsa a gyomrát, mert akkor a tudománya már niúcsen az injjében. Aztán mindig éhbóra kell bort kóstolnia, hogy semmiféle iz ne zavarja nyálkahártyáit. Fászeres ételt tilos ennie, bort s m szabad inia, mert az elváltat, meg-tompítatá izelő szerveit. Fokhagymát, reket, édes ételeket, ravanyut világért se egyék: a szájában ne legyen semmi sav.

Hasonlóan tilos a szeszes szájviz, csak egy kis szódabikarbónát, vagy magnéziumot használjon. Schesse szivarozzék, vagy cigarettázzék, mert a dohány izgatja a száj nyálkahártyáit.

Illatszert ne használjon se ruháján, se zsebkendőjén. Óvakodjék minden fáradtságtól, túlerőltetéstől, kiruccanásól.

Ime, ennyi bölcsességre, önmegtartóztatásra, mérteletességre van szüksége annak, aki igazi jó borkóstoló akar lenni. A többi csak kontár.

A jazz-band alkonya. A jazz band napjai meg vannak számlálva.

Anna, szász hercegnő elfogadta egy liga disz-elelnőségét, mely tagjai számára kötelezővé teszi, hogy nem mennek oly mulatságra, ahol a jazz-band zenekar zagyva hangjaira táncolnak.

Ha mozgalmak eredményel jár, akkor a jazz-band primadonáinak ugyancsak befellegzett. Eddig legendás összegek érték markukat. A harmincöt-éves Paul Wickhamann 125.000 dollárt keres évente. Mayer Devis pedig egyetlen estére 500 millió magyar koronát kapt.

Olaszországban és Franciaországban, hol ideig-óráig meghódítottak ennek az izléstelen divatnak, szintén megszokták már ellene. A párisi szalonokban a néger zenekarok visszataszítását, undort keltenek.

Minep a Faubourg Saint Germain egyik előkelő szalonjában a háziasszony, egy francia grófnő szerződtetett egy estére egy jazz-bandot. A karmester, valédi néger, ordított és gesztikulált s egyszerre elkialtotta magát:

— Csakolják meg a nőket!

Az arisztokrata táncosok fölháborodtak ezen a szabadságon s a ház urasszonya azonnal elküldte a négereket. Aztán zongoraszónál mulattak.

Ha a bürokrácia siet... Mindig baj van, ha valamibe beleártja magát a bürokrácia. Különösen a francia, mely évszázados hagyományai folytán nagyon aggályos, bakafántoskodó.

A párisi iparművészeti kiállításra tudvalegyleg többek között né cementes toronyt is építettek, az Invalides-téren.

Mintán a kiállítást bezárták, a toronyokat le kellett volna bontani, hogy a teret minél hamarabb átadják a forgalomnak s a hatóság megbízta egyik vállalatát, hogy azonnal lásson a munkához.

A vállalat hajlandó is lett volna elvállalni, de közölte, hogy egyelőre csak száz munkást küldhet.

— Száz ember ide kevés — vetették ellen a bürokráták — hamar el akarunk vele készülni.

De a vállalat többet nem bocsájthatott a hatóság rendelkezésére s a bürokráták csökköyösödtek.

Ennélfogva nem is állapodtak meg. A vállalat egyetlen munkást sem adott, a bürokráták pedig a városi tanácshoz vitték az ügyet.

A tanács tanulmányozta, majd bizottságot és albizottságot küldött ki, hogy véleményezze s leg-rövidebb időn belül előterjesztést tegyen. Ez a bizottság már is megkezdte munkáját és két hónap múltán megtudjuk, vajjon elegendő e száz, vagy kétszáz munkás a toronyok lebontásához, ami azóta rég megtörtént volna, ha nyomban ötven munkást alkalmaznak. De ha a bürokrácia siet, rendszeren elkésik.

Mi a különbség az angol, amerikai és francia újságíró között? Erre a kérdésre ad választ a „Matin” szerkesztője.

— Az amerikai újságíró — mondja — a leg-tárgyilagosabb, de nincs tennis semmi lendület. Vegyünk például három újságíró, egy argolt, egy amerikai és egy franciát és küldjük őket Oroszországba.

— Az angol egy tér vissza onnan, hogy nem áll semmi párt mellé, hanem Oroszország ügyeit pusztán az angol érdek szemézőgéből szemléli. Az amerikaiból nem lesz se bolsevik, se antibolsevik, csak arra ügyel, hogy kalandjait jól mesélje el. A francia ellenben, vagy Oroszországban marad, vagy visszajövet a francia kommunista pártához csatlakozik, vagy pedig dühös antibolsevikivé válik.

— 1924-ben a newyorki kikötőben vártuk Foch marsall megérkezését. Több, mint harminc amerikai újságíró szállt a fedélzetre, egy két kérdést intézett hozzá, amire a marsall ziv-sen felelt. Másnap harminc amerikai újság szóról szóra hozta válaszát.

— Ilyesmire francia újságíró sohasem lenne képes. Az inkább megmájtja a szavakat, de egyéni, eredeti akar lenni.

Két pohár víz mint rádiókészülék. Szenzációs felfedezést tett egy alig tizenkilenc éves bu-

Okmányokkal kell igazolni a devizaigényeket

(Bucaresti Bukarest, május 26. Az Uj Kelet tudósítójától.) A Banca Nationala kebelében működő devizahivatal tekintettel a sok devizaigénylésre, körrendeletben utasítja a devizákat igénylő kereskedőket és gyárosokat, hogy terjeszék be minden egyes esetben igazolványukat, amelyekkel dokumentálai tudják devizasükségletüket, mert különben nem fog a devizahivatal számukra devizákat engedélyezni.

A régi királyságban fölényes győzelmet aratott a kormány

Legjobb választási eredmények. Negulescu miniszter június tizedikére mondja a kormány átalakítását

(Bucaresti-Bukarest, május 26. Az Uj Kelet tudósítójától.) Ma estig egészen tisztult a helyzet. A kormány olyan hatalmas győzelmet aratott, melyre a legvérmesebb reményekkel sem számított. Részletes eredmények:

HOTIUMEGYE: Averescu párt 33.330, ellenzék 16.558, liberális 3161.

SOROCA: kormánypárt 29.275, nemzeti-párti 11.042, liberális 1080.

BRAILA: kormánypárt 12.505, nemzeti-párt 9419, liberális 4112.

CETATEA ALBA: kormánypárt 24.371, parasztpárt 18.931, liberális 2771.

TELEORMAN: kormánypárt 33.497, nemzeti-párti 13.939, liberális 3950.

DAMBOVITZA: kormánypárt 19.467, nemzeti-párt 18.098, liberális 6134.

ORHEI: kormánypárt 23.479, liberális 7251, cuzista 4796, nemzeti párt és parasztpárt nem tett listát.

SZATMAR: Averescu párt 23.288, parasztpárt 2750. Cuzza 6555, szocialista 1280, kommunista 2190, liberális 6500.

MARMAROSSZIGET: Kormánypárt 6275,

nemzeti párt 7452, liberális 1176.

CSERNOVIC: Averescu 15.361, parasztpárt 8741, liberális 1903, szocialista 8503.

JALOMITA: Averescu 20.780, ellenzék 16.482, liberális 414.

TULCEA: Averescu 7259, nemzeti párt 13.331, liberális 2456.

FALTICENI: Averescu 12.968, ellenzék 1818, liberális 2185.

Az eddigi eredmények alapján a kormány minimális ellenzékre számíthat. Az egyesült ellenzéknek mindössze 55-60, a liberális párt-nak 14, a cuzistáknak 3 képviselője jut be a parlamentbe, a kormánypárti képviselők 340 számával szemben.

Bucarest, május 26. (Rapid). Negulescu közoktatásügyi miniszter nyilatkozott egy újságíró előtt és kijelentette, hogy június 10-ike előtt felváltják őt tárcájában.

Bucarest, május 26. (Rapid). Negulescu közoktatásügyi miniszter nyilatkozott egy újságíró előtt és kijelentette, hogy június 10-ike előtt felváltják őt tárcájában.

Bucarest, május 26. (Rapid). Negulescu közoktatásügyi miniszter nyilatkozott egy újságíró előtt és kijelentette, hogy június 10-ike előtt felváltják őt tárcájában.

Bucarest, május 26. (Rapid). Negulescu közoktatásügyi miniszter nyilatkozott egy újságíró előtt és kijelentette, hogy június 10-ike előtt felváltják őt tárcájában.

Bucarest, május 26. (Rapid). Negulescu közoktatásügyi miniszter nyilatkozott egy újságíró előtt és kijelentette, hogy június 10-ike előtt felváltják őt tárcájában.

Bucarest, május 26. (Rapid). Negulescu közoktatásügyi miniszter nyilatkozott egy újságíró előtt és kijelentette, hogy június 10-ike előtt felváltják őt tárcájában.

Bucarest, május 26. (Rapid). Negulescu közoktatásügyi miniszter nyilatkozott egy újságíró előtt és kijelentette, hogy június 10-ike előtt felváltják őt tárcájában.

Bucarest, május 26. (Rapid). Negulescu közoktatásügyi miniszter nyilatkozott egy újságíró előtt és kijelentette, hogy június 10-ike előtt felváltják őt tárcájában.

Bucarest, május 26. (Rapid). Negulescu közoktatásügyi miniszter nyilatkozott egy újságíró előtt és kijelentette, hogy június 10-ike előtt felváltják őt tárcájában.

Bucarest, május 26. (Rapid). Negulescu közoktatásügyi miniszter nyilatkozott egy újságíró előtt és kijelentette, hogy június 10-ike előtt felváltják őt tárcájában.

Bucarest, május 26. (Rapid). Negulescu közoktatásügyi miniszter nyilatkozott egy újságíró előtt és kijelentette, hogy június 10-ike előtt felváltják őt tárcájában.

Bucarest, május 26. (Rapid). Negulescu közoktatásügyi miniszter nyilatkozott egy újságíró előtt és kijelentette, hogy június 10-ike előtt felváltják őt tárcájában.

Bucarest, május 26. (Rapid). Negulescu közoktatásügyi miniszter nyilatkozott egy újságíró előtt és kijelentette, hogy június 10-ike előtt felváltják őt tárcájában.

Bucarest, május 26. (Rapid). Negulescu közoktatásügyi miniszter nyilatkozott egy újságíró előtt és kijelentette, hogy június 10-ike előtt felváltják őt tárcájában.

Bucarest, május 26. (Rapid). Negulescu közoktatásügyi miniszter nyilatkozott egy újságíró előtt és kijelentette, hogy június 10-ike előtt felváltják őt tárcájában.

Bucarest, május 26. (Rapid). Negulescu közoktatásügyi miniszter nyilatkozott egy újságíró előtt és kijelentette, hogy június 10-ike előtt felváltják őt tárcájában.

Bucarest, május 26. (Rapid). Negulescu közoktatásügyi miniszter nyilatkozott egy újságíró előtt és kijelentette, hogy június 10-ike előtt felváltják őt tárcájában.

Legújabb nyári divat férfi-szövetek tenniss, lüster és vászonárúk

nagy választékban beérkeztek

Schwartz Jenő

utóda Cluj, Strada Regina Maria No 14.

A kanizsai sakterfiuból lett püspök kettőtört karrierje

Török-Toch János kalandos élettörténete. Akit egy magyar fájvédő-vezér tartott keresztvív alá

(Nagykanizsa, május 26. Az Uj Kelet tudósítójától.) A jugoszláv külügyminisztérium a napokban utasította a washingtoni SHS-követséget, hogy az Amerikában tartózkodó Török (Toch) János görögkeleti püspöktől vegye vissza jugoszláv utlevélét és semmisítse meg.

Ez a hivatalos hír élénk feltűnést keltett mindenütt, ahol Török Jánost ismerik és azt a különös karriert, amelyet ez a nagykanizsai zsidó fiuból lett görögkeleti püspök befutott. Sokan emlékeznek még arra amikor a kanizsai alkánter fia váratlanul görögkatolikus vallásra tért át ősei hitéről, majd Amerikába vándorolt, ahol hamarosan az uralkodó anglikán vallás lelkésze lett. De anglikán lelkész nagyon sok van Amerikában és a Török lelkésszé vált Toch-fiu jobbnak látta egy merész lendülettel a pravoszláv egyház keletébe térni. Amellett, hogy mindig a legalkalmasabb pillanatokban változtatta vallását, Tochnak mély egyházi tudása, sokoldalú világi ismeretei vannak, nyolc nyelven beszél és — a nemzetközi diplomácia minden szövevényében járatos.

Huszár Károly keresztifia

Élettörténete szenzációs regény. Huszár Károly, a magyar parlament jelenlegi alelnöke tartotta keresztvívre Toch Jánost és a keresztelkedés után Török a papihivatást választotta. Eredetileg római katolikus akart lenni, de azután a görögkatolikus papi szemináriumba ment tanulni. A szemináriumba való felvétele nehezen ment, de Huszár segített rajta. A szemináriumban Török nagy tehetséget árult el, úgy hogy rövidesen Rómába küldötték a Vatikán mellett felállított papnevelő intézetbe, mert tanárai úgy találták, hogy Török a magyar görögkatolikus mozgalomban nagy szerepet fog még játszani. Rómában annyira megkedvelte magát, hogy rövidesen az intézet prefektusává tették meg.

Ekkorra már politikai ambíciói voltak a fiatal görögkatolikus papnak. A háború második évében, amikor Olaszország még nem csatlakozott az antant hatalmakhoz, Török elkezdett politizálni és Sonnino olasz külügyminiszterhez keresett kapcsolatokat. A kapcsolatokat meg is találta. A Sonninoval történt beszélgetéseiről az akkori magyar ellenzék is értesítette és Török megpróbálta Olaszországot visszatartani attól, hogy háborúba keveredjen a monarchiával. A terv nem sikerült és Török hazament Olaszországból, hogy Magyarországon folytassa a politizálást.

A nagyváradi börtönben

A háború alatt fellépett képviselőjelöltnek, de mert nem bírta pénzzel, adósságokba keveredett. Később bevonult tábori lelkésznek. A tábori lelkészsége alatt sikkasztással, sőt később gyilkossággal vádolták és tizenhét hónapot töltött a nagyváradi börtönben, míg a forradalom Törököt is kiszabadította.

A forradalom alatt Török Károlyi hívének vallotta magát, azonban aktív szerepet nem vállalt, mégis a kommun után Huszár Károly akkori miniszterelnök, a keresztapja, letartóztatta és Töröknek csak úgy sikerült megszöknie, hogy behozatta a Markó utcai fogházba a reverendáját és a fogházőrök tisztelgő sorfala között kísértél a fogházból.

Menekülnie kellett. Svájcba emigrált, Pranginsba ment, egyenesen IV. Károlyhoz és ott felajánlotta a szolgálatait a trón visszaszerzésére. Sokáig támogatta a pranginsi udvart, amíg azután belátta, hogy a Habsburg-restauráció nem a gyorsan jövedelmező üzletek közé tartozik, hátat fordított IV. Károlynak és elment Amerikába.

Harding e'nök barátja

Amerikában hamarosan kitűnő öszeköttetésekre tett szert. Áttért az anglikán vallásra és rövidesen az anglikán egyház nagyprépostja lett. Nem telt bele hat hónap és Török János bejutott Harding köztársasági elnök környezetébe és arcképük együtt jelent meg a „New York Times” első oldalán. A siker elvakította — püspök akar lenni. Az anglikán papok türelmeire intik, de Török nem hagyja magát és — újból vallást változtat. A clevelandi pravoszlávok közé került, akik pappá választották meg, felvette a görögkeleti vallást és kiadta a nagy

jelzőt, egyesíteni az anglikán egyházat a görögkeletivel és híveket szerezni a magyarok között a pravoszláv egyháznak. A mozgalomnak sikerei voltak és Török átkelt az oceánon. Ajánlólevelével sikerül rávenni a Bécsben tartózkodó Dostielj és Gorozsa püspököket, hogy püspökké szenteljék, ami a bécsi jugoszláv követség kápolnájában meg is történt.

Hittérítés üzleti alapon

Az új püspök Bécsből Belgrádba ment. Szerb egyházi jurisdikció alá akarta magát felvételni és kéri a karlócai szent szinódot, hogy ismerjék el a püspöki méltóságát. Az egyházi hatóságok bizalmatlanul fogadták Törököt. Nikolaj ocrhidi püspök frontot csinált a szakállatlan pravoszláv püspök ellen. De a temperamentumos nisi püspök valláspolitikai okokból védte Török felszentelését. Hallgatélagosan tudomásul vették Török püspökségét és várják, hogy mit fog produkálni.

Az újdonsült pravoszláv püspök felkereste az összes belgrádi vezetőpolitikuskat, sőt Pasics Nikola, az akkori miniszterelnök is fogadta és Török mindenkitől anyagi támogatást kért amerikai akciója keresztvívtilére. Azt mondta, hogy pravoszláv hitre téríti az Amerikában élő magyarokat és fejleszt a hitéletet a többi amerikai pravoszláv között. A szakállatlan püspök meg is kapta az első tízezer dolláros tételt és még többet is kilátásba helyeztek, ha a működése reményekre fog jogosítani.

Soká tartott, amíg Török pénzhez jutott Belgrádban és ezalatt elfogyott a pénz. Dostielj püspökhöz fordult segítségért. Dostielj megvásárolta számára a teljes püspöki ornatust, pénzt is adott neki és körülbelül negyvenezer dinárral lett szegényebb az amugy is szegény nisi püspök.

Mindenki előtt Török amerikai akciójában. A politikuskok és a püspökök egyaránt várták az eredményt. De Török mintha eltűnt volna, amióta elment Belgrádból, nem írt senkinek és nem adott semmi életjelet.

A karrier vége

A szent szinódot azonban nem akar Török viselkedésébe belenyugodni. A szent szinódot az elmúlt héten ülésezett és ezen az ülésen nagyon heves kifakadások hangzottak el Török viselkedése ellen, sőt Nikolaj ocrhidi püspök azt javasolta, hogy meg kell fosztani Törököt a püspöki méltóságától. Nikolaj indítványát heves vita követte és végül a püspökök abban állapodtak meg, hogy egyideig várnak, hátha meggondolja magát János püspök és csinál valamit, vagy legalább is hirt ad magáról.

A karlócai szinódus végleges döntését Török már aligha éri meg az ortodox egyházban. Ugy mondják, hogy most a mormonok felé orientálódik.

Budapestre utazók!

60 lejes magyar vizumot

és féláru vasúti jegyet (oda vissza) Kolozsváron kizárólag a Főér 1 szám alatti menetjegyirodában szerzethetik be.

Tavaszi vásár

mélyen leszállított árakkal.

- Muslin harisnya lei 88
- Cérna flor lei 97
- Selyem flor lei 115
- Selyem, tartós 150-180

Keztyű és kötöttáru nagy vlasztékban

HELIOS-nál

Főér 7 szám.

Tavaszi női és férfi ruhákat

fest, tisztít UNIO, Cluj

ZSIDÓ KÖZÉLET

Az Erdélyi Zsidó Árvagondozó központi bizottságának ülése

A múlt héten tartotta meg az Erdélyi Zsidó Árvagondozó központi bizottsága dr. Kertész Jenő elnöklétével rendes havi ülését, melyen az egyes bizottsági tagok beszámoltak a múlt hónapban végzett munkáról és megbeszéltek a jövő havi teendőket. Miután Borschán Géza pénzügyi jelentését az ülés tudomásul vette, Schwartz Miksa főtitkár bejelentette részletes referátumát, mely mindenekeiütt az árvák ipari nevelésével foglalkozik. Ezirányban a közeljövőben igen nagy fejlődés várható, minthogy most megvannak már a szükséges anyagi feltételek ahhoz, hogy a régebben tervbe vett ipari műhelyeket felépítsék. Fluk részére az Árvagondozó Papp utca 36 sz. alatt lévő tanoncházára egy emeletet fog építeni. Ugyanígy a lányok ipari műhelyei részére is fel fog építeni egy erre megfelelő házat, ahol a varroda és az újonnan megavitt harisnyakötőde fog majd modern műhelyhez jutni. Az árvák ipari nevelése szempontjából igen fontos eredmény az is, hogy a vezetőségnek sikerült megtalálni a módokat annak, hogy — egyelőre — 10-12 árvát Temsvárt helyezzen el, ahol ezek az építőipar kü önöző ágáiban fognak alapos kiképzést kapni. Az árvák mezőgazdasági kiképzése is rövidesen meg fog indulni. Antal Márk főigazgatónak a mezőgazdasági akadémia híres professzorával, Pater Bélával folytatott tárgyalásai során sikerült egy olyan megállapodáshoz jutni, mely lehetővé fogja tenni a gyerekek modern és szakszerű kiképzését. E nagyjelen őszgi kérdések beható tárgyalása után a központi bizottság az ideai nyaralattási akcióval foglalkozott. Mint minden évben, természetesen az ideán is kiviszik az arra rászoruló gyerekeket egy nyaraló-telepre. Dr. Leitner Fülöp beszámolván arról, hogy igen sokan fordultak hozzá a tehetősebb szülők közül azzal, hogy megfelelő fizetés ellenében az ő gyermekeiket is vigyék nyaralni, a központi bizottság elhatározta, hogy e kívánalmaknak eleget fog tenni. Az érdekeltek részletes felvilágosításért a központi irodához (Str. Paris 36.) fordulhatnak. Ezután még néhány aktuális adminisztratív ügy került megbeszélésre. Az egész erdélyi zsidó társadalom élénk érdeklődéssel kíséri ennek a nagyszerű szociális intézménynek aktivitását, mely napról-napra jobban bontogatja szárnyait és amely Erdélynek talán egyetlen fejlődő és élő intézménye. Minden egyes öszejevetel értékes eredményekről számol be és nagyszerű tervek megvalósításának veti meg szolid alapját.

Hitközségi választás Marosujváron.

Hosszu idők óta tartó, áldatlan harc után végre sikerült a marosujvári hitközségnek a hitközség tekintélyesebb tagjainak határozott fellépése folytán a régi vezetőséget önkéntes visszavonulásra bírni. Egyhangú, lelkes választás folytán a hitközség élére a következő új vezetőség került: elnök Sternberg Izidor, alelnök dr. Dónes Artur, gondnok Lax Izidor, titkár Steinhercz Herman, pénztárnok Léb Ábrahám, ellenőr Steinhercz Ferenc. Választmányi tagok: Salamon József, Fischer Issák, Vogel Léb, Friedländer József, Kohn Ignác, Kiss Sima és Hirsch Izidor.

Az új vezetőség munkáját már is egy dícséretre méltó eszme megvalósításával vezette be: új templomot akar építeni, amelyre Marosujvár zsidóságának már régóta égető szüksége van.

Műsoros délután Marosujváron

Május 23-án a marosujvári zsidó nőegylet alapja javára Gál Béláné műsoros foglalt délutánt rendezett, amely ugy erkölcsileg, mint anyagilag szép eredménnyel végződött. A műsor keretében Dónes László kolozsvári barissziánus tartott hatásos beszédet, amelyben felhívta a zsidóság figyelmét Erec Jiszráéllal szembeni kötelességeire. Sternberg Böske szép zongorajátékával, Salamon Elza jól sikerült, hatásos szavalatával, Issák Tilda pedig szellemes monológjával szórakoztatta a szép számban összegyűlt közönséget, amelynek soráiban az eddig magát távol tartó chaszid-zsidóság is résztvevett a fő-rabbinéval egyetemben. Külön megemlékezésre méltó Gál B. Béláné, igaz zsidó áldozatkészsége és vendégszeretete, amellyel lehetővé tette a nívós öszejevetel megtartását.

Az erd

Két kertészte
A hebralizáló
lucok felvéte

Az erdélyi helyi konferencia fontosabb feladatként az idei programjában a szakmunkában a rális téren való nyelvnek írásba Azok a munkapontjából a munkaadói (gazdagság körében) (keresés-, kovácépítőipar összes

Az ipari chaltén van. Eddig berendezve Koliparos lakik egyéj oktatása megkezonban megtett mak megszerzés vándorolni számmunkában kiképalakmak főleg ségben lesznek lag a Hivatal fog kibocsátani a

A mezőgazdasátekeny eredmény erre vonatkozó jel közelebbi ülésén ből kiragadjuk az

A Palesztinai ch megszervezte a ch kiképzését. Mindkottott fel; Apahidán személy van munkális közösségben, élnek. Az összes mint a kertgazdas (tanács) által irányi gel fél 5 órakor ál kezésre szánt megsgyakran azonban k végtelenül leegyszer mazkodást a Palesz szerény viszonyokho lentés azt a nagysz között él a kölcsön munkakedvet és lel az új munkás Pal reménységet. — Ni a legfáradtságosabb hogy a chalucook és ne töltenék a késő

Az apahidai telelatos konyhakertész katasztrális hold, te Az öntözést a Szar lep a napokban me adását a kolozsvári

A szatmári telebeültetett és beveté nem bolgár öntözés tőzére, részben önt berendezve. E ker telp tagjai 5 hold részes megművelésr

Mindkét telepeknak s a ternéskil gondot fordítanak a a héber nyelvet els bial társakat hívtak minden szabad idő nálank fel. Munkab baszdéball ériatkez héber nyelven tört musoról és a palesz tanító- és felvilág beszarábisi társak.

Tekintettel a ta tokkal megüvekedé lesztinahival elhat lét a telepekre. Kö elhelyezni a telepeb a zsidó ifjakat és le évük: betöltötték. zikummal bírnak. 3

Fióközlet Str. Bariju No 2., Str. Iuliu Maniu 8. — Telefon 877 sz.

Az erdélyi chalucotelepek munkássága

Két kertésztelep Apahidán és Szatmáron. A hebrizálás előrehaladása. Ujabb chalucok felvétele a Palesztinahivatal utján

Az erdélyi Palesztinahivatal a marosvásárhelyi konferenciának megfelelően egyik legfontosabb feladatának a chalucnevelést vette ezévi programjába. Ez a program felöleli egy a szakmunkában való kiképzést, mint a kulturális téren való nevelést, különösen a héber nyelvnek írásban és élőszóban való tanítását. Azok a munkások, amelyek Palesztina szempontjából a legfontosabbak: az östermelés munkái (gazdálkodás, kertészkedés), a mezőgazdaság körében szükséges kézművességek (keresek, kovácsmesterség stb.), valamint az építőipar összes ágai.

Az ipari chalucoképzés még a kezdet kezdetén van. Eddig csupán egy iparosított lett berendezve Kolozsvárt, ahol néhány fiatal iparos lakik együtt. Ezek között a héber nyelv oktatása megkezdődött. A Palesztinahivatal azonban megtette a lépéseket oly munkakalmak megszerzésére, ahol a Palesztinába kivándorolni szándékozó zsidó ifjak produktív munkában kiképzést nyernek. Ilyen munkakalmak főleg a kőműves és kőfaragó mesterseben lesznek megteremtve. Erre vonatkozólag a Hivatal egy-két héten belül felhívást fog kibocsátani a jelentkezésre.

A mezőgazdasági kiképzés terén már jelentékeny eredményre lehet visszatekinteni. Az erre vonatkozó jelentés a Palesztinahivatal legközelebbi ülésén kerül tárgyalás alá. A jelentésből kiragadjuk az alábbi adatokat:

A Palesztinahivatal Apahidán és Szatmáron megszervezte a chalucoknak kertészetben való kiképzését. Mindkét helyen egy-egy telepet állított fel; Apahidán 11 személy, Szatmáron 14 személy van munkában. A chalucjeltek ideális közösségben, a legnagyobb harmóniában élnek. Az összes munkák egy háztartásban, mint a kertgazdaságban egy 3 tagú „Vaad” (tanács) által irányítottak. A telepek tagjai reggel fél 5 órakor állanak munkába, mely az étkezésre szánt megszakításokkal este nyolc óráig, gyakran azonban késő estig tart. Az életmód végtelenül leegyszerűsített és előkészíti az alkalmazkodást a Palesztinában uralgó végtelenül szerény viszonyokhoz. Különösen kiemeli a jelentés azt a nagyszívű szellemet, mely a tagok között él a kölcsönös szolidaritást, törhetetlen munkakedvet és lelkesedést, derült kedélyt és az új munkás Palesztinába vetett bizakodó reményiséget. — Nincs az az este — legyen ez a legfáradtságosabb nappalnak is követője, — hogy a chalucok és a chalucák héber dalai be nem töltene a késő esték csendjét.

Az apahidai telep bolgár öntözéssel kapcsolatos konyhakertészet, melynek területe nyolc katasztrális hold, teljesen beültetve és bevetve. Az öntözést a Szamos vizével látják el. A telep a napokban megkezdte terményeinek eladását a kolozsvári piacon.

A szatmári telep kiterjed 9 magyar hold beültetett és bevetett konyhakertészetre, mely nem bolgár öntözésre, hanem részben kézi öntözésre, részben öntözésművelő kultúrára van berendezve. E kertészetben kívül elvállaltak a telep tagjai 5 hold tengerit, répát és káposztát részben megművelésre.

Mindkét telepen a munkák rendben folynak s a termékek biztatások. Különös gondot fordítanak a telepek arra, hogy a tagok a héber nyelvet elsajátítsák. E célból beszárabiai társakat hívtak meg munkatársakul, akik minden szabad időt a nyelv tanítására használják fel. Munkaközben is az egymással való beszédbeli érintkezés is a lehetőséghez képest héber nyelven történik. Ezenkívül a cionizmusról és a palesztinai viszonyokról állandó tanító- és felvilágosító munkát folytatnak a beszárabiai társak.

Tekintettel a tavaszi és őszi munkákhoz való megnövekedett munkakalmakra, a Palesztinahivatal elhatározta újabb tagok felvételét a telepekre. Körülbelül 6-8 munkást óhajt elhelyezni a telepeken s ezután felhívja őket a zsidó ifjakat és leányokat: 1. akik 17 ik életévüket betöltötték. 2. Tökéletesen egészséges fizikummal bírnak. 3. El vannak határozva, hogy

Palesztinába kivándorolnak s ott a mezőgazdaság körébe vágó foglalkozást választják életcélul s végül teljesen tisztában vannak egy öntudatos, Palesztina felépítéséért áldozatokra kész chaluc kötelességével és számol ezekkel. Ezek jelentkezzenek személyesen, vagy írásban

az Erdélyi Közyonti Palesztinahivatalnál (Cluj, Str. Baron L. Pop 10).

Az írásbeli jelentkezéseknek tartalmazniuk kell a jelentkező életkorára, képzettségére és eddigi foglalkozására vonatkozó személyi adatokat és a pontos lakcímet.

Kétmillió embert tart fegyverben Európa

A népszövetségi titkárság katonai évkönyvének adatai a leszerelési előkonferencián

(Genf, május 26. Az Uj Kelet tudósítójától.) A leszerelési előkészítő bizottság mai ülésén D. Brouguere előterjesztette jelentését, amely voltaképpen semmi más, mint az összefoglalása a különböző országok részéről eddig tett javaslatoknak. A leszerelés legfontosabb eszközei általában az állandó hadseregek létszámának, a szolgálati időnek leszállítása, valamint a hadianyag-készlet csökkentése. A mai ülésen Táncos tábornok magyar delegátus és Dendramis görög delegátus kormányaik nevében bejelentették, hogy külön javaslatokat terjesztettek be. Ezeket a javaslatokat csak holnap fogják szétosztani, azonban már ma élénk napirendi vita fejlődött ki e fölött, hogy mikor és milyen módon vegyék tárgyalás alá ezeket a javaslatokat. A kizentant képviselői a legerélyesebben álltak foglaltak az ellen, hogy ezeket a javaslatokat

eggyáltalában jelentéstétel céljából a leszerelési bizottsághoz utasítsák. Döntés csak holnap lesz. A népszövetségi titkárság lefegyverkezési osztálya által kiadott katonai évkönyvek újabb kiadása ötvenhét ország fegyverkezéséről közöl adatokat. A hivatalos adatok szerint a világon ma valamivel kevesebb katona áll fegyverben, mint közvetlenül az 1914 ben kezdődő háború előtt. A kimutatás szerint Franciaország fegyverben trtt 562 ezer katonát. Mindjárt mellette áll Oroszország ugyancsak 562 ezer katonával, Olaszország hadserege 230 ezer ember. A kizentant államainak hadseregei összesen 450 ezer katonát tesznek ki. Anglia és az egyesült-Államok szárazföldi hadregének békelelétszáma, bár a háború előtti létszámhoz mérten emelkedett, még mindig nem jelentős az európai kontinentális államok fölfegyverkezett százezzeihez mérten.

Miért kell Amerikának egy szanált Európa?

Andrew W. Mellen, az Egyesült Államok pénzügyminiszter-kincstárnoka a következő, a világsajtónak szánt cikkében fejti ki a szanált Európa szükségét anyagi és erkölcsi szempontból.

Felteszem a kérdést, mit jelent Európa újjáépítése az amerikai ember számára? Nem a kapitalista számára, aki el akarja helyezni tőkéjét, nem a bankár és politikus, hanem egyes amerikai polgár számára? Rövid néhány szóval szeretnék rámutatni, milyen közvetlen anyagi érdekeltsége van az egyes amerikaiak abban, hogy az egész világ stabilizálási folyamata gyorsan végrehojassék.

A modern kereskedelem lényege nem abban áll, hogy minden népközösség saját szükséglete számára dolgozzon, hanem abban, hogy a termelés és a fogyasztás az elgondolható legnagyobb piac számára specializálódjék. Az Egyesült Államokban például Észak- és Délkeletben búzát termelünk, Jávában tengerit és gyümölcsöt Floridában. Pitsburgban acélt állítanak elő, Detroitban autómobilokat, lábbelit St. Louisban. Közlekedési rendszerünk segítségével százik millió egyazon nyelven beszélő ember piacán tudjuk a javakat elosztani.

E hatalmas területen pedig nincs határ, amely meggátolná az áruk forgását. Véleményem szerint az a piac alapja Amerika nagy ipari hatalmának. Olcsón termelhetünk, mint-hogy tömegprodukcióknak van és üzemeteket úgy rendezhetjük be, hogy az egyes gyárakat olyan vidékeken állítjuk föl, ahol munkások és nyers-áru tekintetében megvannak a legjobb előfeltételek. Produktív erőink azonban a mezőgazdaságban éppúgy mint az iparban túllépik hatalmas hazai piacunk szükségletét. Főlölegeink vannak és e fölölsegek elhelyezésére külső piacokat keresünk. Áruink számára olyan vevőkre van szükségünk, akik elég tüke és hitel fölött rendelkeznek.

Európa az elmúlt esztendőben két és fél-milliárd dolláryi olyan javakat emésztett fel, amelyek az Egyesült Államokból származnak. Ezek: élelmiszerek, gyapot, réz és automobil. Elképzelhető, milyen következményekkel járna az Egyesült-Államokra, ha ez az összeg jelentősen csökkenne. 1922 ben az amerikai bérek indexe 222 volt az 1913. évi százast számot véve alapul. Az életmóv indexe 178 volt, a nagykereskedelemé 159. Ezek a számok beszédesen igazolják, hogy az iparnak módjában volt nagy béreket fizetni, mert hatalmas tőkék befektetésével az üzemetek meg tudta javítani, termelőképesebbé tudta tenni, másrészt a munkások teljesítménye is intenzívebb volt. Ha azonban a produkció csökkenésével emelkednének az előállítási költségek, vagy súlyednének az árak, akkor könnyen depresszió állhatna be, amely szükségképpen a bérek súlyedését idézné elő. Ugyanez áll a mezőgazdaságban is. Ha a mezőgazdaság nem tudná fölölseget

elhelyezni a külföldön, akkor az Egyesült-Államokban csökkennie kellene az áraknak. Az az amerikai mondás: „Ha a parasztnak pénze van, akkor az egész világnak van pénze”, fordítva is áll.

Európa csak akkor lehet jó vevő a mi számunkra, ha pénzügyi tekintetben egészséges. Ha az idegen népet hozzá tudjuk segíteni ahhoz, hogy talpraálljanak, hogy többet gyűjtöseknek, hogy jobb béreket fizeszenek, hogy többet vásároljanak, mi akkor az ő jélétükből csak hasznot húzhatunk. Példával kívánom ezt megvilágítani. Egy kisebb állammal tárgyaljunk az adósságok ügyében, amikor kimutatták nekünk, hogy ebben az államban az emberek létminimuma fejenkét és évente 31 dollár. Ebből él ma a parasztlak többsége. Az ilyen létminimum azonban a husevést már nem engedheti meg és csak selejtes ruhában és gyöngy lábbeliben járhatnak ebben az országban az emberek. Mit jelentene Amerika számára, ha ebben az országban az életstandardot csak annyira fel tudnók emelni, hogy a parasztlak betenként egyszer húst ehessenek, havonta egyszer inget vehetnének, évente két pár lábbelit és ha ez áruk jelentékeny részét nálunk szereznék be. Aki járt az Egyesült Államokban, láthatta, hogy az általános jólét egyedül szál-tal emelkedett, hogy bevásárló erőnk fokozódott.

Ezt a témát főként materiális szempontból tárgyaltam itt. Ez azonban ne jelentse azt, mintha nekem az lenne a véleményem, hogy Amerikának nem morális kötelessége a népet támogatni a háború romjaiból való felemelkedésük igyekezetében. Meggyőződésem szerint ez nekünk kötelességünk és mi nem fogjuk e kötelességek alól magunkat kivonni. Az Egyesült Államok kormányja nem akarja azonban az alamizsnaadás politikáját folytatni, hanem úgy akar segíteni, hogy ez tartós gyógyulást hozzon. Európával szemben való pénzügyi politikánk nem épül fel érzelmi, hanem nacióális momentumokra.

Ne vegyen mindenzsp látvizet, csak hetenként egyszer, de utána kenje be lábát

PODOL-lal

s azonnali megszabadul lábizzadásától, kipárolt lába meggyógyul, tyukszeme, bőrkeményedés nem lesz többé. Hatása bámulatos, használata egyszerű. Ára 35 L. Kapható gyógyszertárakban és drogeriákban.

ET
zponti
lyi Zsidó
Kertész
melyen
a mult
beszéltek
án Géza
ul vette,
résztelen
vák ipari
a közal-
minthogy
yagi fel-
rve vett
szer: az
ő tanonc-
gyezintén
fel fog
ol a var-
yaktöde
az árak
os ered-
ült meg-
yelőre —
hol ezek
k alapos
asági ki-
Antal
k dómia
olytatott
egállapo-
a gye-
E nagy-
után a
akcióval
néstete-
uló gye-
Falóp
ordultak
hogy
teket is
elha-á-
tenni.
a köz-
hatnak.
atív ügy
i zsidó
ennek a
ivitását,
árnyait
lőd és
stel ér-
gyserü
alpját.
n.
n végre
szég te-
folytán
birni.
ég élere
ernberg
ok Lax
ok Léb
zmányi
Vogel
Kiss Si-
y dícsé-
be: új
zsidó-
t alapja
rende-
g drép
Dénes
es be-
st Erec
rnberg
isa jól
pedig
sámban
eddig
a fő-
méltó
vendég-
ajövetel
Iuliu
sz.

Megnyilt

Farkas és Nyiredy

világjáró-cimfőblafestészeti műterem
ei műveje meCluj

Calea Regele Ferdinand 15. I. em.

(v. Weiszlényi M. u.) Modern szobafestés és burorfenyazás Kérjen Áránlatot. — Tanulókat fizetéssel felvételnak!

Telefon 163 szám.

SZINHAZ MŰVÉSZET

MAGYAR SZINHAZ

A színházi iroda közleménye

Sorsolás a színházban. A közönség olyan nagy érdeklődést tanúsított az előbbi sorsoláson, hogy a színház a vasárnap délutáni Dr. Szabó Juci előadásán újra, de most már tíz díjjal ejti meg a sorsolást. Mindenki, aki a Dr. Szabó Juci előadásra jegyet vesz, jegyével igényjogosult a sorsolásra. A Dr. Szabó Jucit premier szereposztásban játssza a színház.

Csókos asszony új premierjére készül a színház. Az eddigi előadások csaknem minden este zafelt nézőtér előtt folytak le és szinte bizonyossá vált, hogy az ezutáni előadások is telt házakat fognak vonzani. A szombati premieren Pintér Böske fogja játszani Katóka szerepét és a kabaréelőadás keretében fellépnak Mimi Shorp bécsi táncművésznő és Charlie a kiváló akrobatatáncos. Az eddigi előadásokon is csaknem minden ének és táncszámot megismételtetett a publikum, most már a szünetek között is éneklük a Zerkoviz-szerepeket. Neményi Lili, László, Ihász, Forgács, Leórey, Detsy játsszák a többi vezetőszerepeket.

Magyar Színház heti műsora

Csütörtök: Alexandra (Péchy Ersei vendégjátékával. Főlemelt helyárakkal. Neményi Lilivel, László és Ihással. Napi bérlet 128 sz. B. Sorozat 408)

Péntek: Kék mazur (Péchy Ersei vendégjátékával. Gelemelt helyárakkal. Neményivel és Lászlóval. Napi bérlet 129 sz. A. Sorozatszám 409)

Szombat d. u. 6 kor: Csókoljon meg! (Leszállított helyárak. Poor Lilivel, Ihász Aledárral. Sorozat 410)

Szombat este háromnegyed 9-kor: Csókos asszony. (Második premier, új attrakciókkal. Pintér Böske fellépésével. Mimi Shorp bécsi táncművésznő és Charlie fellépésével. Premier-bérlet 62 sz. Sorozat 411)

Vasárnap d. u. fél 3-kor: Csókos asszony (Rendes helyárakkal. Pintér Böskevel, Neményi, László, Ihász, Forgácsal. Mimi Shorp és Charlie fellépésével. Sorozatszám 412)

Vasárnap d. u. 6 kor: Dr. Szabó Juci (Poor Lilivel. Rendes helyárakkal. Jegyversolással. I. díj: 5 drb. ingyen-páholly. II. díj: 10 drb. elsősoros zsölye. III. díj: 10 drb. második soros zsölye. IV. díj: 10 drb. II r. zsölye. V. díj: 10 drb. I. r. támlásszék. VI. díj: 10 drb. II r. támlásszék. VII. díj: 10 drb. III. r. támlásszék. VIII. díj: 10 drb. első sor erkély. IX. díj: 10 drb. alsó erkély. X. díj: 10 drb. felső erkély. Sorozat 413)

Vasárnap háromnegyed 9-kor: Annabál (Péchy Ersei bucsutellépésével. Főlemelt helyárakkal. Napibérlet 130 sz. B. Sorozat 414)

Hétfő: Csókos asszony (Pintér Böske, Neményi, László, Ihász, Forgácsal. Mimi Shorp és Charlie vendégfellépésével. Napibérlet 131 sz. A. Sorozat 415)

Figyelem!

Kárpitosok és kocsigyártók kellekeit legolcsóbban **Bacá Bernát** áruházában szerkezhelik be. Oradea-Mare, P. Regina Maria No 1.

Telefon 955

ארטה. כשר

PENSIO

Szovátán.

Szovátán fűrdőn június 1-én, az István-szállóval szemben, a főúton épült villában szigorúan orth., a legkényesebb igényeket is kielégítő úri panzió nyílik. Jelentkezéseket elfogad, felvilágosítással szolgál

Dr. Krausz Józsefné főrabbiné
Dicioanmatin.

Eggenberger

építési vállalat, Brasov,

Weisz Mihály-u. No 15.

Telefon 7-37.

Gyárkérmény építés, gőzkazán befelezés, gépek alapozása, mindenféle betonmunkák kivitele, kemencék, gyártelepek részére, saját szerkezetű szab. fűstemésztők építése. Magas építés.

Tavaszi ujdonságok

megérkeztek

Neumann M.

férfi- és fiuruha-áruháza
Cluj, Piata Unirii (Főter) 14

Urdössen az Uj Keletben!

Hofherr—Schrantz—Clayton—
Schuttleworth-féle

cséplőgépek



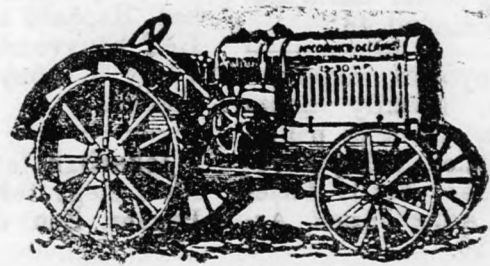
mindenféle motorok, mezőgazdasági gépek raktáron

Emil Blaga cég Cluj

Kívánatra árajánlással szolgál.
Nagyon előnyös fizetési feltételek.

A világhírű 10/20 és 15/30 HP
International

traktorok,



Zsidó ének és zeneművek.

20 % felár.

Engel: 50 smiroth Pjladim (kiséret nélkül)	75
— zongorakisérettel I. füzet, 6 ének	97
Ebből egyes dalok: Moide auh, Eljahu hansvi, L'pol ra'am, Bad scha l'mossehe, Likrath schabath B'mozaej schabath	50
Engel: 5 Schirej am (5 népdal)	150
Ebből egyes dalok: Ani hadal, Schua, Klip klap	39
Ahsawth rajah, H-en hu	51
Engel: Jaldej-ssadeh (Feldkinder) 6 ének I. rész	115
Ebből egyes dalok: Jaldej-ssadeh, Nigun, Ba, ba chawer és Zis' im, Schirath geschem	39
Engel: Jaldej-ssadeh II. f. (5 dal)	102
Ebből egyes dalok: Gamadim; Saira Chadescha; Kol haorlogin; Parrar Kajitz	48
Engel: Hymnon lamschorer (Hymnus au den Dichter)	58
Ssaminski: El jiwne hagalil (Négyzólamu — Ani hadal (Ja, arm bin ich) (Négyzólamu)	48
Kaplan: Numah ferach (Zongorakisérettel)	48
Engel: Kinderlieder II. füzet	150
Ebből egyes dalok: Hatapuach, Schewuth, Purim, Maasch	48
Gladstein: Ruth, Boas (Zongora ének)	90
Engel: Jüdische Volkslieder IV. köt.	180
Ebből egyes dalok: Imah Hatodi, Hadsch Mischenolad, Sch ruach rach, Oj nechomele, Och ach Benjaminu	48
Dalok Tschernichowski versekre:	
Engel: Omrim jeshna Arez	58
— Schoschanath Ploim	58
— Wajhi Wajeschura Melech	78
Almann Ajeich (Zongora, hegedű, ének)	126
— Hachnisini (Zongorakisérettel)	102

Zongora-darabok

Engel: Jüd. Volkweisenkranz (2 és 4 kézre)	190
— Öt zongoradarab	150
Ebből egyes darabok	48
Kopit: Freilachs	58
Milnee: Beim Rebben zu Melave-Malke	102
Rosowsky: Poem	115
Aisberg: Hebräische Rapsodie	100
Hatikwah	36

Hegedű - zongora

Rosowsky: An der Wiege	102
Engel: Freilachs (Tanz)	63
Zeitlin—Achron: Eli Zion	63
Lwow: Wo'ochl	63
Weinberg: Romanze	126
Ssaminsky: Kleine Rhapsodie	115
Gnessin: A Niggun	48
Achron: Melodie	115

ni és egé-
árlott föl
mpapírok
nt 25 szá-
at. A tár-
feljárlott
vább foly-
n igen je-
st, hogy a
ot tettek a
ságok tör.

részvény-
A speciális
yársaságok
foglalko-
működését.
övetkeztek
okra pedig
kat a bizott-
ros és Albini
k. A bizott-
sós.

ipari hasz-
ból jelentik:
hisztertanási
butorgyártás
znált gépek
hogy az új
l. Már eddig
ipari gépekre,
alában tilos
i, új gépeket
minisztérium
engedélyével
rehabilitáció
osok a textil-
tével. Vagyis,
i gépeket akar
számlát (fac-
elvű másolatát
őteles továbbá
gyár aláírásá-
deközött gépek
atát az ottani
l láttaoztatni.
a kerületi ipar-
s kikérni, hogy
ig használtak.

000, Párisban
sz 276-25, Prá-

nyhultak a de-
züricht jegyzés
rszolódta. Ki-
azonban tartoz-
következők:
—780, Budapest
Zürich 55-50—
London 1275—

90, Amsterdam
n 2511-20, Páris
ga 1531-50, Buda-
pkarest 1950—

éria 8-70, Berlin
k 265 00, Milán
37-30, Prága 7 80

oleon 1000, néme-
ők lira 130, fon-
3-70, svájci fran-
rachma 3 00, din-
rint —, osztrák
37 00, cseh koron-
nd forint —.

őtelezéség nél-
ézzék meg

AL

Selyem, szalag és
em létezett olcsó
ormálásokat 48 óra
ári árban.

Ferdinand 8.

APRÓHIRDETÉSEK

Egyszeri: közénél egy szó 3 lej, vastagabb betűvel 6 lej. Legkisebb apróhirdetés 30 lej. Állástkeresőknek 30% kedvezmény. Apróhirdetések díja előre fizetendő. **Eljegyzési hírek díja 250 lej, előfizetőknek 150 lej**

Kreditkontroll — Pénzvilág — Finanziell Welt országos hitel tudósító és incassóiroda, Oradea-Mare, Str. Jókai 17. Telefon 9

Perfekt gépi órád delutáni alkalmazást keres. Cim a kiadóban.

Utazói, lehetőleg lapszakmában jártas, ügyes, jóméglelő urakat keressünk magas jutalékkal, bármilyen garancia mellett. Mult és Jövő szerkesztősége, Cluj, Str. Regina Mara 22. 1162

HONWALD Cluj, Str. Vlaicu (v. Belyai-u.) 2. Telefon 147



Ügyesítő és ábrázoló művészeti vállalat. Előre fizetendő. 1927

Üzleti helyiségek is megfélelő 2 szoba konyhajul. 1-ott. 1-ig kiadó a központban. Cim a kiadóban. 1168

Mindenféle fordítások angol, francia, német, román és magyar nyelven (levelek, kérvények, szépirodalmi, tudományos, közgazdasági cikkek, prospectusok stb.) irógéppel való másolások és sokszorosítások gyorsan, pontosan készülnek. Fölvétel Friedmann könyvkereskedésben, Föter, 842

Németül beszélő zsidó leány, ki háztartásban segédkezik, június 1-re felvétetik. Glanz szeszraktár, Turda.

Bánáiban vidékre keresek zsidó vallású nevelő kisasszonyt 13 éves leánykám és 5 éves kisfiám mellé. Háztartás vezetésében segédkező előnyben. Cim a kiadóban. 1166

Figyelem! Megnyit a marosújvári Weisz-féle ששן étterem a furdó központjában. 1173

Központi fekvésű, különbejáratos szobát keresünk iroda részére június 1-re, Barissza, Calea Regele Ferdinand 48.

Esernyő és napernyő javítást, bármilyen finom munkát, olcsón és pontosan vállalok. A legényesebb igényeket is kielégítem. Adler József, Arpad-ut 20. 1172

AMO-CREME

tisztítja és szögíti az arobort. Kapható gyógyszerárakban és drogeriákban. Főraktár: Dr. KOHN gyógyszerár, Cluj

Ort. kóser étterem részére, mielőbbi belépésre keresek egy ügyes kiszolgáló lányt. Léb Simon Cluj, Str. Baritia (Malom-utca) 14. 1171

Kiadó

két szoba konyha, két üzlethelyiség, forgalmas helyen, külön telken lelépés nélkül. Cim a kiadóban. 1129

Joghurt (Bulgár aladttej) kitűnő élvezeti cikk és anyagcsere szabályozó tejkészítmény. Készíthető házilag az Egger-féle Joghurt-Fermentből. Egger & Co. vegyészeti gyár, Cluj.

Ügyes kifutó fiút keresünk azonnali telépésre megfelelő díjazás ellenében. Azok, akik már alkalmazásban voltak előnyben részesülnek. Barissza, Cluj, Calea Regele Ferdinand 48.

Társulnék fogorvossal v. vizsgázott fogtechnikus-sal, 150.000 lejjele, esetleg bevezetett életpénzes számhoz, tölthető. Cim a kiadóban 1170

Elsőrendű fényképnyelítő vállalat, magas jutalék mellett, keres ügyöket, Kelmár, fényképész, Timisoara, Józsefváros. 1119

Név- jegyeket,

születési, eljegyzési, esküvői kártyákat és mindenféle mulatsági meghívókat legszebb kivitelben készít a Kadima-nyomda Cluj

Különbejáratos butorozott szobát keres fiatal házaspár, lehetőleg a belvárosban Szives ajánlatokat a kiadóba kér „Jól fizetek” jellegre.

Kitűnő bivaly- és tehéntej a nyár folyamán is garantáltan friss reggeli fejés, Rudolf-ut 36.

Ha olcsón és jól akar főzni, vegyen dr. Szentpéteriné féle szakácskönyvet, amely az összes zöldségfélék és gyümölcsök befőzés módját, továbbá a legkülönbözőbb ételek gazdaságos előállítás módját tartalmazza, eddig már 25.000 pld. van forgalomban. Kapható az UJ KELET könyvosztályában és Füssy J. könyvkiadónál, Tordán.

Jókarban levő gyapjufésűt megvételre keresek, Pannoz, Zaul de Campie, 1172

Olcsó cipőárusítás!

Raktáron levő cipőinket üzletátalakítás miatt, minden elfogadható árban elárusítjuk. Mindenkinek saját érdeke ezen kedvező alkalmat kihasználni.

FRAȚII GONDA magazin de ghete, Calea Reg. Ferdinand 25. - Főpostával szemben.

Telefon: 2-28, 10-47

SZÉP NYOMTATVÁNY A LEGJOBB REKLÁM

Kadima-nyomda

Cluj, Strada Baron L. Pop No. 10

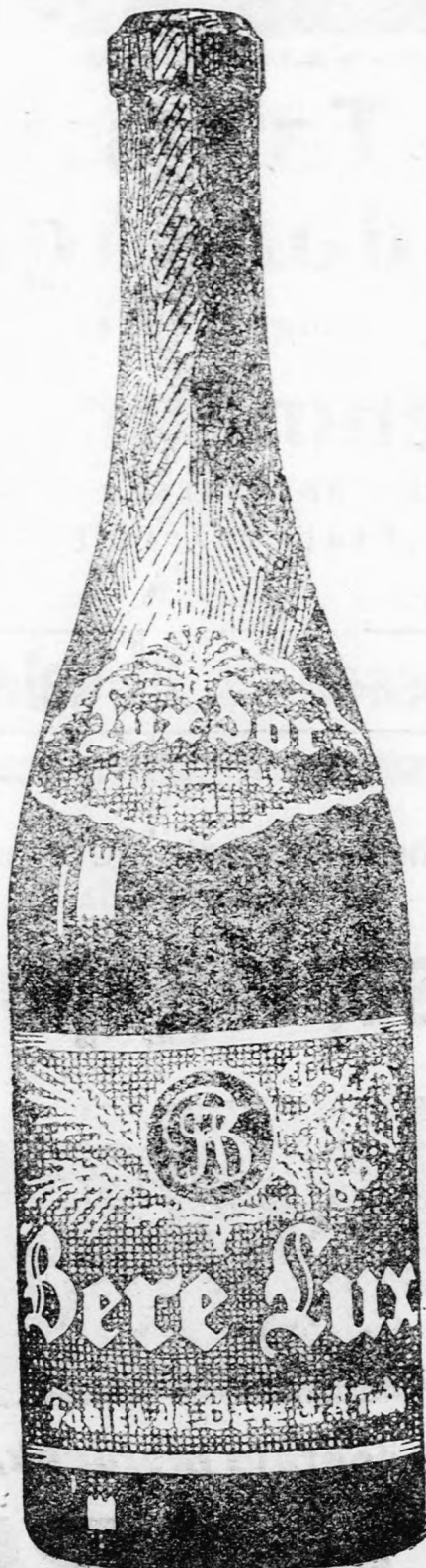
Készülnek

Könyvek, füzetek, lapok, folyóiratok, zárszámadók és mindennemű bank és kereskedelmi nyomtatványok, díszes és művészies kivitelű levelepapírok, bálí és esküvői meghívók, cégkártyák, névjegyek stb.

Kérjen ajánlatot

Erdély legmodernebb betűanyaggal felszerelt nyomdája

LUX-SÖR ismét kapható



Tordai Sörgyár Rt. Turda

Zongoratulajdonosok ne felejtsek

zongorájukat

javítás céljából, nyaralás előtt beküldeni

TRISKA I.

céghez, Cluj, Str. Saguna 14. (v. Bartha M.-u.) Telefon 4-19.

Kérjen ajánlatot

FLEGLER

műipari festővállalattól, Cluj, Str. I. Rațiu (v. Kötő-u.). Készít a legegyszerűbből a legdizsesebb festő munkákat.

Cimfestő, szobafestő, zománccfényező, mázó és épületfestési munkákat. Fertőtlenítés és fűregirtás jótállás mellett. Vidéki megrendelést vállal.

Mégis csak legjobb a késnélkül

„IDEAL”



borotváló per mely az ország területén higienia

szempontból a legjobban elismert borotváló szer az arcot nem marja

kellems hatást hagy utána. — Ovakođjunk az MINDENÜTT KAPHATÓ. Csak az „IDEAL” Egyedüli készítője: felírásu a valódi.

Reszling József Iodrász Cluj, Calea Reg. Ferdinand 30.

Sighetul-Marmatiei egyedüli: Glanzman Adolf illatszertár Str. Bog Voda 40

Börtönösség kiadó hivatal és nyomda

181
I. Disztér

1926 május 28 Péntek

A fr utolsó

Az egész világot tartó magyar frankk utolsó fázisához: a h... itélet, mely ezuttal feyházat jelent szám...

Ma már tisztában hogy a frankhamisít dischgrätz és Nádos követték el a ham szomorú s Magyarország uri erkölcsnek hatása becostelen legyen a cé közőkben. A magyar képviselője az uri osz még ma is a rablólov meg, harcos ösök z keresztül, mely hős uralkodó osztályok ér közönségesebb büncse az, hogy nem anyag frankhamisítást, teszi sabbá, mintha vagy volna el.

Egy beteg ország pikus kifejezői Wi amely gyógyulását ne nem tekeréhoságban, erőitfésben, hanem nagyhangu ordítózá sában és beteges sírva

Bizonyosak vagy mokratikus kormányz országban soha sem t frankhamisítás, mint a azok a sebek, ame ütöttek Magyarország nak indultak volna e mányzás alatt.

Windischgrätz és bűntük mellett is trg országnak, mert hisz pontjából itélve m célok vezették, a bet rek, az osztályöngész felusvelt urak célja egyáltalán nem méltó egész ország presztiz egész ország verejte amelyet megépett a következő gazdasági is lázbetegem nyögi sziót, melyet egy re a fejére.

Az itélet, mely házsal, a többi epiz nagyobb börtönbün esetre megnyugtatók amely az utóbbi idő hogy a magyar bíró Windischgrätzékhez de nemzetközi viszo mittáló uri bűnök f és a magyar bírság tudatára ébredt az magában a kalando tása s ennek a meg hozta meg eléggé s ideje volt már, mer hónapok óta bénit magyar közéletet és a szunnyadó parázs ellentétek ujra fello esetre igen kemény is, hogy az ugy jobb baláásra bírja psek bármínemű b A magyar korm